



DONNERSTAG, 02. APRIL 2020, NR. 14
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER ORTSVERWALTUNG



Nicht rasten – Nistkästen basteln!

Das war das Motto eines Bastelvormittags der Arbeitsgruppe Biodiversität am 07. März.

Jung und Alt waren dazu aufgerufen, für unsere geflügelten Mitbewohner von der Mauerbiene bis zum Spatzen Nistmöglichkeiten zu bauen. Zwischen 30 und 40 Bastler bohrten und sägten was das Zeug hielt. Am Ende gab es zufriedene Gesichter und hoffentlich bald auch zahlreichen Nachwuchs in unserer heimischen Tierwelt, die unter dem zunehmenden Schwund an natürlichen Nistmöglichkeiten in der Kulturlandschaft leidet.

Der Arbeitskreis Klimaschutz engagiert sich mit dem Slogan „Gutes Klima Dingelsdorf“ und seinen vier Untergruppen durch zahlreiche Aktionen für den Klimaschutz und die Stärkung der Dorfgemeinschaft.

Vielen Dank an die Firma Holzbau Romer, die uns die Räumlichkeiten, Strom und Werkzeug zur Verfügung gestellt hatte. Der „Fuchshof“ sorgte dankenswerterweise dafür, dass niemand bei der anstrengenden Arbeit verdursten musste.



NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei 110
Notruf/Feuerwehr 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienst 116 117
Krankentransport 19222
Vergiftungs-Informationszentrale 0761/19240
(bei unklarer Vergiftung)

Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr**Donnerstag, 02.04.2020:**

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51
Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

Freitag, 03.04.2020:

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Samstag, 04.04.2020:

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 4 42 68
Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

Sonntag, 05.04.2020:

Mohren-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88
Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz (Altstadt)

Montag, 06.04.2020:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

Dienstag, 07.04.2020:

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

Mittwoch, 08.04.2020:

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11
Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

Donnerstag, 09.04.2020:

Apotheke, Tel.: 07531 - 7 73 57
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

Tierarzt

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

Sonstige wichtige Rufnummern

Grundschule 4149
Kath. Kindergarten 2217
Kath. Pfarramt 5567
Ev. Pfarramt 07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen 07531 942993
Stadtverwaltung 07531 900-0
Stadtwerke 07531 803-0

Landratsamt Konstanz
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
Internet: www.LRAKN.de
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

Grundsteuer 07531 900-335
Abfallberatung 07531 996-188
oder 996-189

Rentenanträge, Info 07531/900-888
Sozialhilfe, Info 07531/900-888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,
Mail: dingelsdorf@konstanz.de
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Ortsverwaltung Dingelsdorf

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher
Sprechstunden**

Heinrich Fuchs
nach Vereinbarung
Tel. 0171/7 74 11 36 oder
E-Mail: info@Fuchshof.de

Fachbereich**Verwaltung/Bauhof****Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Fachbereich**Bürgerservice:****Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268

SPRUCH DER WOCHE:

„DAS GLÜCK IST WIE DIE SONNE. EIN WENIG SCHATTEN MUSS SEIN, WENN ES DEM MENSCHEN WOHL WERDEN SOLL“,

HEIßT ES BEI DEM DEUTSCHEN SCHRIFTSTELLER OTTO LUDWIG (1813 - 1865).

UND AUGUST VON KOTZEBUE (1761 - 1819), DEUTSCHER JURIST, DRAMATIKER UND RUSSISCHER STAATSRAT HINTERLIEß UNS:

„DIE SONNE IST DIE UNIVERSALARZNEI AUS DER HIMMELAPOTHEKE.“

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



Vorgezogener Redaktionsschluss:

Für das Mitteilungsblatt am **Donnerstag, 09.04.2020 (KW 15)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 03.04.2020, 10.00 Uhr.**

Für das Mitteilungsblatt am **Donnerstag, 16.04.2020 (KW 16)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Donnerstag, 09.04.2020, 10.00 Uhr.**

Später eingegangene Beiträge können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung!

FAHRPLAN AB 27. MÄRZ 2020

Fähre Konstanz – Meersburg

MONTAG BIS MITTWOCH

Konstanz/Staad ab			
Stunde	0 – 4	5 – 19	20 – 23
Minute	05	05 25 45	05

Meersburg ab					
Stunde	0 – 4	5	6 – 19	20	21 – 23
Minute	35	35 55	15 35 55	15 35	35

DONNERSTAG UND FREITAG

Konstanz/Staad ab				
Stunde	0 – 4	5 – 12	13 – 19	20 – 23
Minute	05	05 25 45	05 35	05

Meersburg ab						
Stunde	0 – 4	5	6 – 12	13	14 – 20	21 – 23
Minute	35	35 55	15 35 55	15 35	05 35	35

SAMSTAG

Konstanz/Staad ab			
Stunde	0 – 5	6 – 19	20 – 23
Minute	05	05 35	05

Meersburg ab			
Stunde	0 – 6	7 – 20	21 – 23
Minute	35	05 35	35

SONNTAG

Konstanz/Staad ab	
Stunde	0 – 23
Minute	05

Meersburg ab	
Stunde	0 – 23
Minute	35

Überfahrdauer: ca. 15 Minuten

www.stadtwerke-konstanz.de/coronavirus



Zu verschenken

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können?

Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an: Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

- Fahrradträger für Pkw, Thule, in die Kofferraumtüre einzuhängen, Tel.: 07533 / 4858

STADTWERKE KONSTANZ



Vorübergehende Verlegung der Bushaltestelle Universität

Ab Montag, 30. März, ab Betriebsbeginn, kann die Haltestelle Universität wegen Sanierungsarbeiten in der Zufahrt nicht mehr bedient werden. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Montag, 20. April an.

Die Linie 9 AB bedient die Haltestelle Universität West. Die Stadtwerke bitten die Fahrgäste zu beachten, dass die Busse aufgrund der aktuellen Situation montags bis samstags nach dem Samstagsfahrplan verkehren. Sonntags gilt der Sonn- und Feiertagsfahrplan.

Die Fährverbindung zwischen Konstanz und Meersburg verbindet weiterhin zuverlässig beide Seeseiten, ab kommenden Freitag, 27. März, wird das Fahrplanangebot jedoch weiter reduziert. Grund dafür ist die weiter zurückgehende Zahl an Fahrgästen infolge der derzeit gültigen Vorschriften der Landesregierung. Insbesondere am Wochenende wird der Kursverkehr deutlich zurückgefahren. Der aktualisierte Fahrplan ist unter www.stadtwerke-konstanz.de/faehe zu finden. Fahrgäste werden gebeten, sich dort über die Abfahrtszeiten zu informieren. Die Stadtwerke bitten die Fahrgäste um Verständnis für diese notwendige Maßnahme.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 06.04.2020 Biomüll Oberdorf
 Dienstag, 07.04.2020 Biomüll Dingelsdorf

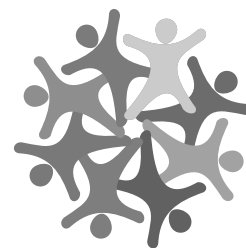
Alle Wertstoffhöfe in Konstanz haben seit dem 24.03.2020 bis einschließlich 20.04.2020 geschlossen.

Dies ist notwendig, um Kontakte zu vermeiden und eine weitere Ausbreitung des Coronavirus zu verlangsamen.

Zur Zeit werden im Stadtgebiet und in den Ortsteilen wie jedes Jahr an alle Haushalte **Gelbe Säcke** verteilt. Leider können derzeit keine Gelben Säcke an den üblichen Ausgabestellen (Bürgerbüro, Wertstoffhöfe, Ortsverwaltungen) ausgegeben werden.

Die **Problemstoffsammlung** findet bis 19.04.2020 nicht statt.

AUS DEM DORFLEBEN



**BÜRGERGEMEINSCHAFT
 DingelsDorfLeben e.V.**

Computer Treff

Aufgrund der gegenwärtigen Situation mit dem Corona Virus wird der in der Regel 14-tägig stattfindende Computer Treff im Bürgersaal der Ortsverwaltung ausgesetzt.

Eine Wiederaufnahme des Treffens wird zu gegebener Zeit im Blättle rechtzeitig bekannt gegeben.

Hilfe für Corona Eingeschränkte

Liebe Dingelsdorferinnen, liebe Dingelsdorfer, die Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V. in Kooperation mit dem Caritativen Förderverein bietet allen, die in Quarantäne sind oder zum besonders gefährdeten Personenkreis gehören, Unterstützung an, z.B. bei Ihren Besorgungen oder mit Ihrem Hund Gassi gehen o.Ä..

Rufen Sie uns bei Bedarf gerne an oder senden Sie eine Mail. Wichtig zu dieser Zeit ist jedoch auch, weiterhin in guter Kommunikation vernetzt zu sein. Falls Sie Fragen zu den aktuellen Möglichkeiten z. B. für eine Gruppenkommunikation oder Telefon- und Videokonferenz haben, teilen Sie uns dies gerne mit.

Sie erreichen uns

telefonisch unter: [07533/997201](tel:07533/997201)

per Mail unter: nachbarschaft@dingelsdorfleben.de

Wir melden uns dann baldmöglichst bei Ihnen.

In schwierigen Zeiten wie der jetzigen spürt man die Solidarität und Hilfsbereitschaft vieler Menschen. So dürfen wir uns glücklich schätzen, jetzt schon ein tolles Hilfsteam hinter uns zu haben, herzlichen Dank an alle, die uns unterstützen!

Herzliche Grüße und bleiben Sie gesund.

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsdorfLeben e.V., Renate Schmitz und Romy Schmid
Ihr Caritativer Förderverein, Herbert Schmitz und Christel Hüls-hoff

Das Ergebnis wird in den Schaukästen, in den Mitteilungsblättern der Ortsverwaltungen, im Pfarrblatt und im Internet veröffentlicht. Durch die Corona-Krise können sich jederzeit Änderungen ergeben. Beachten Sie deshalb bitte zwingend die aktuellen Informationen durch Aushang in den Schaukästen und Eingangstüren der Kirchen und auf unserer Homepage unter:

www.bodanrueckgemeinden.de

Der Wahlvorstand

Misereor-Kollekte

Eigentlich wäre am vergangenen Sonntag in unseren Gottesdiensten die Misereor-Kollekte durchgeführt worden. Mit dem Geld werden jedes Jahr wichtige Hilfsprojekte in aller Welt unterstützt. Aufgrund der Corona-Krise war die diesjährige Kollekte nicht möglich. Die deutschen Bischöfe bitten Sie dennoch durch eine Geldspende mitzuhelfen, dass den Menschen in Not weiterhin geholfen werden kann.

Gerne können Sie Ihre Spende direkt auf das Konto von Misereor zu überweisen:

Misereor: IBAN: DE75 3706 0193 0000 1010 10

BIC: GENODED1PAX, Pax-Bank Aachen

Gerne können Sie Ihre Spende auch in einem Briefumschlag mit der Aufschrift „Spende für Misereor“ in den Briefkasten des Pfarramtes einwerfen.

Palmsonntag

Für Palmsonntag sind die Familien mit ihren Kindern eingeladen, Palmen zu basteln und diese bis Samstag, 04.04. um 18:00 Uhr in die Kirchen zu stellen (St. Nikolaus, St. Verena, St. Peter und Paul). Die Erwachsenen können auch kleine Palmsträuße vor den Altar legen. Diese werden dann von Pfr. Nagel und Pfr. Florian gesegnet und können am Palmsonntag ab 13:00 Uhr wieder abgeholt werden.

Einladung zum Beten eines (Ikonen-)Kreuzwegs

Von Palmsonntag bis Karsamstag hängen wir die **Ikonenbilder des diesjährigen Jugendkreuzwegs** in unseren Kirchen auf. Passende Texte zu stillem Gebet und Reflexion liegen aus. Die schönen Ikonen können auch gut mit Kindern betrachtet werden.

Eine **Kreuzwegandacht**, die Sie still mit den in den Kirchen vorhandenen traditionellen Kreuzwegen beten können, finden Sie im Gotteslob unter Nr. 683.

Livestreams der Gottesdienste in der Karwoche

Wir planen, die Eucharistiefeyer vom Letzten Abendmahl am Gründonnerstag (09.04., 19:00 Uhr), die Feier vom Leiden und Sterben Jesu am Karfreitag (10.04., 15:00 Uhr) und die Feier der Osternacht (11.04., 20:30 Uhr) **per Livestream** zu senden. Nähere Infos dazu gibt es in Kürze auf unserer Webseite: www.bodanrueckgemeinden.de.

Sonder-Pfarrblatt in der Karwoche

Wie bereits angekündigt erscheint in der Karwoche ein Sonder-Pfarrblatt mit Anregung und Hilfestellungen für das individuelle Gebet aber auch mit Ideen, wie Sie im Kreis Ihrer Familie diese Tage gestalten können. Den Pfarrbrief bekommen alle katholischen Haushalte kostenlos zugeschickt.

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966) Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252) und Gemeindefereferent Langkau (Tel.: 07533-949369) sind selbstverständlich auch in der kommenden Zeit telefonisch erreichbar. Sollten Sie seelsorgliche Hilfe und Unterstützung brauchen, rufen Sie einfach an.

Wenn Sie wollen, können Sie sich auch zu den üblichen Telefonzeiten im Sekretariat der Psychologischen Beratungsstellen für Ehe-, Familien- und Lebensfragen in Singen, Konstanz oder Überlingen melden. Ausgebildete Ehe-, Familien- und Lebensberater/-innen nehmen sich Zeit und sprechen mit Ihnen.

Im Sekretariat werden die Daten telefonisch aufgenommen und eine Beraterin oder ein Berater rufen zeitnah zurück.

Singen, Tel. 07731/63888

Montag bis Freitag, 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag, 15.00 - 18.00 Uhr

Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. muss gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen. Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können.

Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS, DINGELSDORF

Pfarrbüro: Tel. 07533/5567



Kath. Pfarrgemeinde St. Nikolaus Dingelsdorf, Nikolausweg 2

07533 / 5567

[Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de](mailto: Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de)

Pfarrgemeinderatswahl:

- **PGR-Wahltermin am 5. April 2020**
- **Persönliche Stimmabgabe im Wahllokal ist nicht möglich**
- **Online Wahl endet am 3. April um 18.00 Uhr**
- **Briefwahlabgabe bis 5. April um 12:00 Uhr**

Das Wahlergebnis ermittelt der Wahlvorstand in öffentlicher Sitzung in Litzelstetten am 05. April 2020 um 16:00 Uhr in der Unterkirche. Bitte **beachten** Sie, dass aufgrund des allseits gebotenen Mindestabstands bei der Auszählung nur wenige interessierte Zuschauer in der Unterkirche Platz finden können. Wir müssen die Vorschriften **strikt** einhalten!

Konstanz, Tel. 07531/23210

Montag und Freitag, 9.00 - 11.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag, 15.00 - 17.00 Uhr

Überlingen, Tel. 07551/63117

Montag und Freitag, 9.00 - 11.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag, 15.00 - 17.00 Uhr



aktion #fairsorgung

Unser Weltladen bleibt zunächst leider weiterhin geschlossen, gerne verweisen wir nochmals darauf, dass Sie viele Ihrer Lieblingsprodukte aus dem Weltladen auch im Dorfladen Wallhausen bekommen. Ist Ihnen der Weg nach Wallhausen zu weit? Oder möchten Sie auch nach Kunsthandwerksprodukten schmökern? Dann bietet die aktion #fairsorgung eine passende Online-Komponente. Unter www.aktion-fairsorgung.de gelangen Sie zu den Online-Shops der Weltladen-Lieferanten, die besonders hohe Standards erfüllen und ausschließlich fair gehandelte Waren vertreiben. Dauer und Verlauf der Krise sind derzeit nicht abzuschätzen. Es ist jedoch absehbar, dass alle an der Lieferkette beteiligten Akteure Einbußen haben werden. Kleinbauern und Kleinproduzenten weltweit, die Kaffee, Tee, Reis und viele weitere Produkte unseres täglichen Bedarfs herstellen, haben bereits jetzt mit dramatischen Umsatzeinbußen zu kämpfen. Durch den Onlineeinkauf können Sie einen wichtigen Beitrag dazu leisten, den Absatz der produzierten Waren und somit Existenzen zu sichern.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr,

Samstag 9-12,30 Uhr

www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,
Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420
Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr
e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de
www.ev-kirche-litzelstetten.de



Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,

Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de

6. Sonntag in der Passionszeit: Johannes 3, 14b.15

Der Menschensohn muss erhöht werden, auf dass alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben.

Gottesdienste und Veranstaltungen

Aufgrund der aktuellen Lage finden keinerlei Veranstaltungen und Gottesdienste in unserer Gemeinde statt.

Für Fragen und Hilfeanfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Bitte rufen Sie uns unter der obengenannten Telefonnummer an oder wenden Sie sich direkt an

Frau Diakonin Beate Granzin, Tel. 07531-3624464

Liebe Gemeinde,

die Kirche ist ab 01. April 2020 von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Es dürfen aber höchstens fünf Personen den Kirchenraum betreten. Halten Sie bitte zwei Meter Abstand voneinander.

Am Gründonnerstag, den 09.04.2020 werden in unserer Auferstehungskirche alle Glocken um 18.00 Uhr läuten. Lassen Sie uns innehalten zu einer gemeinsamen Andacht in unserem Ort.

Anregungen für Gründonnerstag, Karfreitag und Ostern finden Sie ab Montag, den 06.04.2020 auf der Bank vor der Kirche und auf unserer Homepage www.ev-kirche-litzelstetten.de

Osterkerzen zum Mitnehmen stehen ab Ostersonntag vor der Kirche und am Eingang des Waldfriedhofs.

Bleiben Sie gesund und passen Sie gut auf sich auf!

Herzliche Grüße

Ihre

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



caritasverband
konstanz



Soziale Dienste der Caritas: zentrale Hotline während der Corona-Krise

Die Corona-Krise trifft auch und besonders Menschen in prekären Lebens- und Einkommenssituationen. Darum hat die Caritas jetzt eine zentrale Hotline eingerichtet. Unter der Nummer 0162/2789286 beantworten Fachleute der Caritas Fragen zu persönlichen Notlagen und bieten schnelle Hilfe.

Die Sozialen Dienste sind in Konstanz eine wichtige Anlauf- und Beratungsstelle bei der Bewältigung akuter Krisen. Ob Armutsrisiko, Wohnungslosigkeit, Ausgrenzung oder Vereinsamung: Die Caritas sucht mit den Betroffenen nach schnellen und pragmatischen Lösungen.

Die Mitarbeiter*innen der Sozialen Dienste sind unter der Mobilnummer 0162/2789286 erreichbar montags bis donnerstags von 9 bis 12 Uhr und 12.30 bis 15 Uhr sowie freitags von 9 bis 12 Uhr. Die anonyme und kostenlose Beratung erfolgt dann nach Wunsch via Telefon, Mail oder Videochat mit dem Messenger Signal.

In ihrem Altstadt-Büro in der Inselgasse 7 gibt die Caritas dienstags und donnerstags zwischen 9 und 11.30 Uhr weiterhin Lebensmittelgutscheine und Sachspenden aus. Das Büro ist durch ein Gitter geschützt, so dass der notwendige Abstand stets eingehalten wird. Um Menschen in der Corona-Krise in akuten Notlagen unbürokratisch helfen zu können, ist die Caritas zudem auf Spenden angewiesen: Spendenkonto

DE29 6905 0001 0000 0688 66, Verwendungszweck: Nothilfefonds.

Kontakt

Pressestelle Caritas Konstanz

c/o Die Regionauten

Harald Kühl

Tel.: 07531 369 8943

presse@caritas-kn.de

www.caritas-konstanz.de





Caritas-Altenhilfe

Die aktuelle Situation stellt auch die Mitarbeiter*innen in der Sozialstation St. Konrad vor nicht gekannte Herausforderungen. Unsere oberste Prämisse: die Sicherheit und Gesundheit der uns anvertrauten Menschen. Der Appell der Caritas-Altenhilfe an die Konstanzer Bevölkerung: Zuhause bleiben, damit wir für Pflegebedürftige da bleiben können!

Aktuelle Infos unter www.caritas-konstanz.de und <http://www.caritas.de/magazin/schwerpunkt/corona/coronakrise>.



Coronavirus - SkF Betreuungsverein am Stephansplatz ist weiterhin telefonisch erreichbar

Der SkF Betreuungsverein bietet ausführliche Beratungen rund um das Thema gesetzliche Betreuung an. Aufgrund der derzeitigen Situation können bis auf Weiteres keine persönlichen Beratungen mehr durchgeführt werden. Damit werden die neuen Verordnungen der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus befolgt.

Selbstverständlich sind die Mitarbeiterinnen des SkF aber weiterhin telefonisch erreichbar, auch wenn es zum Beispiel um andere Themen, wie z.B. Ehrenamtliches Engagement geht. „Gerade in der momentanen Situation ist es uns wichtig, weiterhin als Ansprechpartnerinnen zur Verfügung zu stehen.“

Ansprechpartnerinnen im SkF Betreuungsverein am Stephansplatz:
Wencke Stricker: Tel. 07531 282 597 6 oder Birgit Zillich 282 597 7
Weitere Informationen finden Sie auch unter: www.skf-konstanz.de



Zueinander und Miteinander in Zeiten des Abstands

Wege einer großen „Risikogruppe“ – Die Schwestern des Klosters Hegne danken und beten

KLOSTER HEGNE

Zweihundert Schwestern mit einem Durchschnittsalter von 80 Jahren – das ist unsere Realität „hinter der Klostermauer“. Diese Statistik hat uns in den letzten Jahren bewogen, neue Wege in die Zukunft zu suchen und hat zur Gründung der Stiftung Kloster Hegne im Mai 2018 und der neu eröffneten Theodosius Akademie im Januar 2020 geführt. Statistikzahlen sind aber Menschen, so formulierte es in ihrer Ansprache unsere Bundeskanzlerin, und um diese geht es uns – nach innen in unsere Gemeinschaft und Mitarbeiterschaft und auch nach außen zu den Menschen der Region.

Es ist uns als Provinzleitung des Klosters und als Vorstand der Stiftung Kloster Hegne ein aufrichtiges Bedürfnis, allen zu danken, die uns in dieser schweren Krise unterstützen und auch zu schützen versuchen. Bedingt durch unseren hohen Altersdurchschnitt im Kloster und im Altenpflegeheim Maria Hilf gehören wir statistisch gesehen zur sogenannten „Risikogruppe“.

Dieser Dank gilt unseren Führungs- und Leitungskräften und allen über 300 externen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Sie halten im Moment unsere Werke und Klosterbetriebe so gut es geht am Laufen und sorgen sich um uns und unseren Auftrag. Auf dem Weg zur Stiftung haben wir gemeinsam den „Hegne WerteKompass für Führung und Teamarbeit“ formuliert mit den uns wichtigen Werten: Miteinander – Verantwortung – Offenheit – Vertrauen. Es freut uns sehr, dass diese Werte gerade in diesen Tagen so konkret gelebt werden.

Ein weiterer Dank gilt denen, die die Versorgung von außen für uns alle aufrechterhalten. Es ist ein starkes Zeichen des Zueinander und Miteinander, das hoffnungsvoll sein lässt.

Wir Schwestern im Kloster Hegne können aufgrund unsres Alters leider nicht, wie andere Unternehmen, konkrete Hilfe anbieten. Unser Weg des „Zueinander und Miteinander“ hat Raum und Platz in unserem Gebet, durch das wir Verbundenheit leben und die Nöte der Welt mittragen.

„Das gemeinsame Gebet hat große Kraft“, sagte die Gründerin unserer Gemeinschaft der Barmherzigen Schwestern vom heiligen Kreuz, Schwester Maria Theresia Scherer. Darauf dürfen wir alle vertrauen!

Sr. Maria Paola Zinniel, Provinzoberin

Sr. Benedicta-Maria Kramer, 2. Vorstand der Stiftung Kloster Hegne

Wir sind für Sie da! Im Gespräch und im Gebet!

Zwar können wir Sie leider nicht persönlich treffen, doch folgende Möglichkeiten bestehen:

Die Schwestern des Klosters und Mitarbeitende im Apostolat unserer seligen Schwester Ulrika Nisch **beten für Sie**. Gerne können Sie uns Ihr persönliches Gebetsanliegen per E-Mail (gebet@theodosius-akademie.de) oder postalisch mit dem Hinweis „Gebetsanliegen“ zuzenden (Kloster Hegne, Konradstr. 12, 78476 Allensbach-Hegne). Wenn Sie möchten, können Sie uns auch nur Ihren Namen und die Bitte ums Gebet mitteilen, wir werden Sie und Ihre persönlichen Anliegen in unser Beten aufnehmen.

Ebenso ist das Ulrika Apostolat der Theodosius Akademie für **persönliche Gespräche** weiterhin telefonisch dienstags bis freitags von 10 bis 12 Uhr sowie von 13 bis 16 Uhr unter 07533.807-700 erreichbar. Unabhängig welchen Weg Sie wählen – **wir sind für Sie da!**

Ende des redaktionellen Teils

Freundl. naturverbundenes Paar (Ende 50) sucht für's gemeinsame Lebensglück
ruhige, schöne 3- bis 4-Zi.-Wohnung zum Kauf.

Wir sind **zeitlich flexibel**, Finanzierung ist gesichert.
Tel. 01577 5360039, E-Mail jo-a@gmx.de



Christian Matten
Tel. 07531 69139-10

Raphael Krieg
Tel. 07531 939914



**Immobilien kaufen,
verkaufen, finanzieren!**

Christian.Matten@LBS-SW.de
Raphael.Krieg@LBS-SW.de

Gut eingerichtete Schreinerei

im Überlinger Hinterland

zu verkaufen/oder zu verpachten.

Ideal für Jungmeister/in,
guter Kundenstamm kann übernommen werden.

Tätigkeitsbereich: - Küche
- Badmöbel
- Türen/Haustüren
- Treppenanlagen

Einarbeitung und Betreuung möglich.

Zuschriften erbeten Chiffre-Nr. 5665572
an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

CORONA-WALL.DE

In Zeiten einer erhöhten Infektionsgefahr gilt es Mitarbeiter und Kunden im direkten Kontakt vor Ansteckung zu schützen. Die durchsichtige Corona-Wall sorgt in ihrem Geschäft für den Schutz zwischen dem Kunden und Ihnen. Für Beratung, Büro und Kassenbereich. Direkt vom Hersteller.

Nur solange Vorrat reicht.

Ein Produkt der KASPER GmbH
D-78239 Rielasingen, email: info@KASPER.de



CORONA WALL

Wohnung für zuverlässige Studentin gesucht (10/2020 oder früher)

Liebe Vermieter,

wir suchen für unsere Tochter ab Oktober 2020 (ggf. auch früher) eine gepflegte Mietwohnung, gerne in Litzelstetten, Dingelsdorf, Wallhausen oder Dettingen. Größe ca. 15 bis 35 qm, mit eigener Küche/Kochzeile und eigenem Bad. Unsere Tochter ist Nichtraucherin, ruhig und verantwortungsbewusst. Im Oktober 2020 beginnt sie ihr Studium an der Universität Konstanz.

Bei einem passenden Angebot stehen wir Ihnen für nähere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns sehr auf Ihre Nachricht!

E-Mail: feilerfamilie5@gmail.com



NATURSTEINE SCHREINER

STEINMETZ / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
78476 Allensbach
Tel.: 0 75 33 / 36 12
Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de



Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

Praxis Ottinger

Liebe Patienten, die Praxis bleibt
vom 09.04.2020 – 14.04.2020 wegen
Ostern geschlossen.

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



In guten Händen

Mit der **DAUERGRABPFLEGE** bieten wir Ihnen einen individuellen Service für die langfristige Grabpflege – **stilvoll, persönlich & kreativ.**

Sprechen Sie mit uns – wir beraten Sie gerne.

Gärtnerei Röger & Fehrenbach

Schillerstr. 10 A, 78467 Konstanz
Tel. 07531 61643
E-Mail: info@gaertnerei-roeger.de
www.gaertnerei-roeger.de

**Trauerfloristik, Gießservice, Grabsteinreinigung,
Pflanzberatung, Saisonbepflanzung**



Mehr Infos unter www.dauergrabpflege-baden.de

FASTEN AM SEE

Stärken Sie Ihr Immunsystem.

Gesundfasten von Samstag bis Samstag für 95,- €

Ich begleite Sie und bin für Sie da.

Wir begegnen uns im Internet.

Infostream im Netz am 06.04.20 um 19 Uhr
unter

<https://us04web.zoom.us/j/6268865099>

Noch Fragen? Sie erreichen mich unter

Naturheilpraxis Helga Ruscher-Ruh | Tel. 07732/8 97 02 65
Kabisländer 9 | 78315 Radolfzell-Böhringen | ruscherruh@arcor.de



Wir suchen für ein Objekt in Hegne

Reinigungspersonal m/w/d

in Teilzeit.

AZ: Montag - Sonntag nach Absprache

Interesse? Rufen Sie uns an oder

senden Sie uns eine E-Mail.

COWA
DIE GEBÄUDEDIENSTLEISTER

COWA Gebäudedienste GmbH
Josef - Schüttler - Str. 2
78224 Singen

Mandy Schmid
+49 171/ 26 83 798
mschmid@cowa.de

Fachlicher Leiter für Physiotherapie m/w/d

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:
Fachlichen Leiter für Physiotherapie m/w/d
Physiotherapeuten m/w/d
Medizinischen Masseur m/w/d

Wir bieten:

- interessante und individuelle Tätigkeit
- sehr gute Bezahlung
- feste Arbeitszeiten
- finanzielle Unterstützung für fachliche Weiterbildung
- betriebliche Altersvorsorge

Wenn du eine Veränderung suchst dann bewirb dich, gerne auch per Mail bei:

Physiotherapie Arthur & Veronique Maus
 Anneliese Bilger Platz 2
 78244 Gottmadingen
 Tel. 07731 71517
 Mail: a-n-maus@gmx.de

Kleider machen Leute – Stuck verschönert Räume.

**HERMANN
MÜLLER**
PUTZ + STUCK GMBH

SEIT ÜBER
55 JAHREN
FÜR SICH DA!

LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ
 TEL: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00
 INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE

BLEIBEN SIE ZU HAUSE UND GESUND.
www.bacher-edelstahl.de

Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...

Gartenpflege & Rasensanierung

Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns:

Dipl. Ing.(FH) Eva Eisenbarth
 Weiherstraße 20
 78465 Konstanz-Dettingen
 Tel.: 07533 949 7710
www.gartenforum.com

DANKE!

Corona-Pandemie:
Ein Dank an unsere Zusteller und eine Bitte an die Bevölkerung

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Zustellerinnen und Zustellern für die Aufrechterhaltung der Verteilung der Mitteilungsblätter.

Wir bitten die Leser unsere Zusteller zu schützen, indem Sie den empfohlenen Mindestabstand von 2 Metern einhalten und auf persönlichen Kontakt verzichten.

Wir danken Ihnen, dass Sie dafür sorgen, dass die Zustellung für unsere Mitarbeiter so einfach wie möglich stattfinden kann.

Danke für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Ihr Primo Verlag Stockach

PRIMO VERLAG
 Heimat, Deine Blättle.

Abteilung Vertrieb | Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
 Telefon 07771 9317-48 | Telefax 07771 9317-106
 E-Mail vertrieb@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

DINGELSDORF

Die nächste Ausgabe erscheint in KW 15.
 ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 15: **Fr, 3.4. um 09:00 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 15 spätestens am Mi. 1.4. um 9 Uhr im Verlag eingehen.

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de
 TELEFON 07771 9317-48 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de